10

永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造惠驗青丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈為要　醫生劉小初謹啓

○補腎壯陽丸　每罐五元
○壯陽長大丸　每罐五元
○腎虧補血丸　每罐五元
○內傷吐血丸　每罐五元
○風濕骨痛丸　每盒貳元
○拔毒生肌膏　每盒貳元
○腳氣腫痛丸　每罐五元
○花柳疫毒丸　每罐五元
○立止肚痛丸　每盒二元
○立止心痛丸　每盒二元
○立止勾虫丸　每盒二元
○孝喘蝦氣丸　每盒二元
○開胃化滯丸　每盒二元
○止瀉盛濁丸　每盒五元
○眼科萬應丸　每盒二元
○婦科調經丸　每個一元
○頂止愛冷丸　每盒二元
○接骨治傷丸　每盒二元
○人參十全大補茶一包二元
○雙料牛補清茶一包一元正
○廿年舊滇遠茶一磅一元
○參茸補血氣浸酒藥料十元
丸散大多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行付藥郵費買者自理

○補腎壯陽丸　每罐五元
○參茸壯血丸　每罐五元
○夜夢遺精丸　每罐五元
○化痰止咳丸　每盒貳元
○皮膚止癢膏　每盒二元
○拔毒痔漏膏　每盒二元
○花柳白濁丸　每罐二元
○花柳骨痛丸　每罐五元
○花柳解毒散　每料五元
○立止頭痛丸　每盒二元
○立止暈浪丸　每盒二元
○太便下血丸　每盒二元
○小腸氣痛丸　每盒二元
○斷根臭狐丸　每罐二元
○跌打刀傷散　每盒五元
○萬應奇藥　每張五毛
○參茸戒煙丸　每盒二元
○立止鼻血丸　每盒二元
○人參大給納茶　每包二元
○人參鹿茸大補茶二元
○參茸武漢茶一包二元

▲名醫妙藥　立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一罐服之今已病癒全愈弟感其再生之恩無以為報謹字數言登報俾有病者知所問津焉

士咖古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症　天下無雙

啓者予前染花○白濁之症週身疔毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹罐服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉　○代柳

古巴灣城新會蔣東生啓

壯陽長大丸　眞係有功效

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發身以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動為艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脈而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故書之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新寧黃飛虎頌

▲ 井 住 高 ▼

WING FAT
543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

偉氏旅館

HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

本旅館在雲咘卡街門牌四百四拾四號開大漢潮對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價極相宜各房雅潔適合衛生並配置冷熱水喉煖氣喉德律風玻璃窗洗身房等極為利便且本主人向來厚待華人素所共知仰各華客留心光顧毋任感激

旅館喊線矢慶九四〇壹

偉氏旅館主人啓

恒照恒記利

HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416　61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客

刻以自豢米豬宰製風腸臘味其味香甜適口大為顧客讚羨如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰　諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三

司理人鄭華照謹啓

▲◎▼欲保家鄉者　注意
▲有礦樓者　更注意

▲理化科學用品▼
HONG WO & CO. Steveston B. C.
市姊厳埠同和號啓

礦樓猛射電燈
每盞銀六拾元

（乾電器具齊備）

▲◎▼加屬雲哥華學古齋

精批星盤　星盤長庚　星盤命理
命宅相關　筆金十元　流年逐月　筆金五元
兼參卜易　移床就灶　三元九宮

大批八字筆金三元　中批八字筆金二元
小批八字筆金一元　占流年卦筆金中元

竊思算命術家精理確微差之毫釐謬之千里者我故曰天生陰陽太極分所以造化之由于人也太抵術家訣法祇以四柱八字星盤而斷吉凶未有過于八卦圖形三元九宮八牛延伏五六禍絕即命宅相關此人皆有之兼并元武高懸青龍司令朱雀勾陳得位螣蛇白虎主臨失陷吉凶否泰善能推之嗟乎今人之效為興強而失疆土古人之以為腐敗而能創業山河余以為後人之不及前人者故名曰學古齋仰為高明一覽可不勉乎如蒙惠顧請照西字附來便妥　弟茹泰清少卿拔識

▲館在上海街口三坑瓦北京樓對面虎

HOUG KO JAI
P. O. P. O. Box 411 VANCOUVER, B. C.

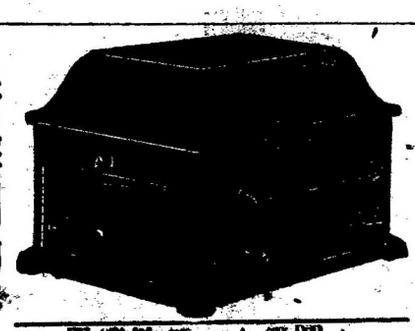
鱉魚肝油　補氣補血　煖胃消食　解渴生津　潤肺壯顏　化痰止咳　滋陰益腎　壯筋活絡　凡做板廠及行倘未醒由呼吸而入肺管口乾喉燥及做衣裳館工洗衣製衣多受水濕大生腳軟背痛常服魚油可免此患

補腦祛風治腦病腦弱頭暈眼花手顫腰軟記性不牢思想不清腎虛遺腹痛腰痛耳鳴夜多小便腎虛之力操作過勞

Eng Chow Company
104 Pender St. East
Vancouver B. C. Can

雲哥華五洲大藥房門牌

▲五洲藥房發售狗仔嘹留聲機器



上圖第九號新款機器
每具九十壹元壹寄費在外

上圖第六號新款機器
每具四十九元五毛另寄費

上圖第四号新款機器
每具三十四元另寄費

▲新辦到狗仔嘹藍印雙面中國唱碟

狡婦狥鞋	五件	周瑜歸天	兩件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件
長亭分別	二件	廢鐵生光	四件
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件
貂蟬拜月	二件	鮮心粵謳	一件
碧月收棋	兩件	花園變音	一件
孔明歸大	兩件	差謎小調	一件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻
荷池會妻	二隻	潔修受戒	兩隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻
梅開二度	二隻	昭君出塞	一隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻
平貴別窰	三隻	玉環記	兩隻
金葉菊	六只	大開門	一只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只
困南陽	兩只	釋妖	三只
盲公捱冷妓女憶情郎			共一只
夜蕩舟　爛大鼓			共一只
五更嘆　男燒衣			共一只
王姑娘算命　賣雜貨共一只			
百花亭開酒　十八摩共一只			
担梯望月　仙花調　共一隻			
以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費貴客自理			

▲并有十二寸雙面唱碟名目如下

游蜂舞蝶	兩隻	陳杏元憶欽	三只
圍困谷口	兩只	錦上添花	三只
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只一元五毛寄費客自理	

（唱針）三百庄每口唱碟一面　價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面　價銀二毛
三口庄每口唱碟卅個　價銀一毛

雲高華五洲大葯房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.